

日伯新聞

サンパウロ市
サン、ジョアキン街六十八
郵函三七五
發行所 日伯社
本紙定價
壹年廿五ミル半年十三ミル

新聞界の不文律

聖報子に誨ゆ

在伯邦字新聞界の低能兒とする、如何程個人的に癪に障つてに植民地の事相は低級だとは成るべく觸らぬ様に遊ばせても口惜しくても残念でも、新聞へ我々の同業者間にこんなのおくどツイゝ氣になり、飛ん社の者のことなら書けぬいのだ居るかと思ふと情けなくなるでもない脱線するから此際無駄し、主義見解の相違なら何所迄少しは身の程を知つたがよかどは知りながら一應パウラの室も堂々と争はねばならぬので、恥を知つたがよからう、一雙紙報章子に誨へておく必要がる、それを争ふ力が無ければ叶すに於て、度す可からず、有る。

はぬものと諦めとよ、柄に報社主モウ彼此四十の上賢

國際勞働會議に出席の日本代表
は左の如く決定

政府代表

逋信省官船局長 宮崎清則

資本家代表

川崎造船所長 松方幸次郎

勞働代表

にして曰く「百分の若い時は云々」と然かも時代が變遷して居る事を全く度外視して居るを生活態に導くものは外敵でないが文化の程度は大に變化しびこつて天上天下唯我獨尊的に其子孫に對し我權勝手無茶亂暴之に伴ふて社交上の事や日常の生活狀態は頗る奇態をだつしての親爺であらねばならぬ。此の

YOHAMA SPECIE
da da Candelaria M
Caixa No. 3
RIO DE JANEI

四、
預
金

邦貨定期預金利息は以上年六分
全儲蓄金
（六ヶ月以上年四分五厘
壹年以上年五分
百貨當座預金（小口）……年四分

ワウロ又は御便宜の方はバンコノロ
エス、ド、エス、ド、エ、サン、バウ
ロへ御満志渡下ても差支へ無之概
何れにしても送金申込書は必ず忘
れずに幕府へ御送り被下度候

他なしこれ新聞界には新聞ない観念して引下るがよい。はなれッこない、氣の毒なが
界特殊の道徳があり、記者間には記者道徳なるものがある云新聞記者が、書くことを知らず、悪いことは云はぬ月給二百ミ
ふことであら、即ち新聞社の争書けなければ、女郎がオマノ小學教師が丁度飯り役だ面し
ひはきまつて主義政見の争ひの悪いのと同じで別に取柄はなカマボコの様板に喰付いて
なければならず、斷じて營業の、同時に新聞を經營して居る垂れ小僧を相手にしてをるの
妨害であつてはならない、これから新聞道徳記者道徳の何物な柄相當といふものだ、大人の
は世界の新聞界を通じての不文なるかを少しも知らないなら、そ界のことなんか解リッこはな
律であつて如何なる國と雖も變は商人が商業道徳を辨へぬと從來として本社や時報の掲足

●秩父宮御微傷
英國に御留學中の秩父宮殿下は、一月下旬より瑞西に御成り御得意のスキヤキや水すべりの妙技に歐洲人士を驚かせられつゝあつたが二月十一日御旅館内アオスリンクにて御遊戯中急激に方向を轉換せらるるに際し右脚のスケート

居る。そこで國際的訓練に努力し、頗文部省が成人教育とか云ふ事
に相當之に理解する青年も現代の風潮に遅れた頑固な親爺の爲
めに發展進歩がさまたげられるのである。

▲第二の國民たる青年は大に奮起せよ。大に自重すべきであ
る」とは毎毎に聞かされる事であ
る。然し親爺が絶大の力を持つ
太郎の鬼退治で教育せられ、實

▲同四五〇號の「これをどうす
る」も同感で、在伯識者乃御心
痛の種でござらう。日本人は小
供の時分からオドギバナンの桃

THE YOKO
Ru

御送金用紙は御請求次第に御送り可被
不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候
預金通帳は普留郵便にて御送附可申上候
問申込之際は普留郵便局御指先相成候はば
御便宜に有之候

リオ、デ、ジャ子イロ

横濱正金銀行

支店 リオ

りはない、又記者間のことは同じく、同業者間の憲法を破壊して幸ふじて命を繋いでをるが現役なる限り如何なる事とする異端で何所までも制裁を加へないか、而して本社が時書かぬのが之れ又不文律となつて居る、先年東朝記者の間違ひ八號の記事は明かに本社營業動いてるのではないか、お餘を國民新聞がたつた二字張抜妨害であつて吾人はその影響の丁戴これを日本では乞食と云いた爲め由々敷き問題となり爲有無に愧れて彼此云ふのではない、此國ではエモローと云ふ、めに『國民』は同業組合へ陳謝し、ながら同業者間の道徳を辨へなて勝手口へ廻れ、表玄関から泥こがある。

昨日までエンシャダを引張、不調法をこがめるのである、付くなどは身の程知らぬ沙汰

トにて左脚の踵を打たれ、負傷されたるが御心配中上げる程、必らずなく近くアルプスに御登山の筈

●西園寺公重（重盛）

奥津別邸避難中の元老西園寺公望公は二月九日夜半危篤に陥る

●大木遠吉伯逝く

研究會總裁貴族院議員にして歴

つ日本の現状では青年が舊起しをこつて國に歸へると云ふ事を
て進入する餘地がない。少し氣に夜服裡に詰め込まれて居る。
概のある青年が奮勵努力多少其の長ずれば錦を着て故郷に歸
才能技術を表してもすべし世の云ふ事を弱かされて居る。
親爺共は昔で奮起せよと云ふたのは小供の時代から培はれた所
言葉も忘れた様に之に種々の文句をつけるのである。斯くして
時代は變遷して青年が親爺になく事は困難なことである。此の
と其子供に對して同じ事を根生を根本的に去る事は出来な

當社貸付者諸君で他轉された場合は
直ぐその線、驛、耕地植民地名郵便等
を詳記してご一報下さい

この一月廿一日迄の計算請求書をお

りエンシャー・タが呉れないから 訟訴如何は吾人別に見る所がある。若しそれ主義主張の争ひな
とて氣紛れに新聞を始めた様なり狙つて居る者でありさへすれば 吾人は少しも辭せない、何時
素人に新聞道德が何で記者道德は敢然として立つ積りであるがも向つて來るがよからう、其
は何だか無諍解らう等はないがどうやらそれでないらしく 聖報り誰か物の解つた書ける者を
之を心得ない者は新聞界の外道が全責任を負ふと云つてゐる、然れ換へて來ることだ、ブロー
として同業者間に歸する資格無しこんな何も解らない貧乏人をザードでは相手になれない、何
いものである、コンメルシオ紙相手にしても 訟訴費用が取戻せつたか。

は毎度ユスタド紙に喰つて掛るでなし、牢へ叩き込んでみて
つて居る、而もそれは主義政見もツマラヌ話、言論にたづさわ

外協會總裁たる前司法大臣大木
遠吉伯は二月十五日東京に逝く
享年五十八歳

●日本の人口は殖ゆ

一時間八十五人宛

所最近勢調査の結果日本の人口
は過去五十年間に朝鮮を除き本
だけで三百七十七万三千六百五
十一人殖え目下の總人口は五千

り返すのである。全く念の入つた賽の河原の石積みをする様なものだ。將に親詣の部類に入らんとする私どもは大に考へねばならない事であると思ふ。

▲長い間祖先傳來的に培はれた國民の島國根生は一朝一夕にはぬけない。猫額の祖先の土地を固守する事を名譽とし、たどへ

いであらうが多少之を和げるには小供時代の教育から注意し彼のおトギバナシの如きも改正せなければならぬと思ふ。

▲『女には學問はいらない』といふ言葉は現在でも多く聞くのである、家庭社會を構成する一要素たる女の教育を無視し男の教育のみを重要視して居る現制度

送り致しましたから御拂込下さい。若し拂込の猶豫を欲せらるる諸君はその理由期間等を詳記して御申越下さい。東京本店へ送附して貸付金整理の場合の参考といたします。以上

大正十五年三月

の争であつて斷じて營業にはタツてゐながら言論の何物なるか
ツチせない、タツす可からざるを辨へぬオンボウみたやうな奴
が何所でも原則である、あの取組んでも引合はない、
店は憎いから勘定は踏み倒して他に喰ふ道を持ぬから何も知らの元田委員長が交渉を重ねた
よいと云ふなら明かに商業道德ないながらも新聞をやつてると云果協定を見議會解散の難局は
に違反した行ひで何人も承知すふなら聞えて居る、然し常識が過した

九百七十三万六千七百四人と判
明人口密度一平方哩四百人な
るが日本では一般的人口法則に反
して女百人に男百一人の割合とな
り而して其の殖え方は一時間に
八十五人宛生れる勘定だと

娘は女郎に賣るも、子供は小僧では、完全なる社會の發展を望
に出すも此の土地ばかりは手はむ事は出来ない。巴里の中央で
なしたくないとする勇氣(勇氣)は醜名を挙げた様な婦人の出る事
誠に感心な心掛けである。然しは養成出来なないが一般的に婦人
時代は變遷し人口は増加し、諸の常識向上は必要な事で、是非
物價騰貴として其生活をおどしつなすべき事であると思ふ。

海外興業株式會社
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal, 1082 São Paulo

廣 告

當社貸付者諸君で他轉された場合は直ぐその線、驛、耕地植民地名郵便等を詳記してご一報下さい

この一月卅一日迄の計算請求書を送り致しましたから御拂込下さい若し拂込の猶豫を欲せらるる諸君はその理由期間等を詳記して御申越下さい、東京本店へ送附して貸付金整理の場合の参考といたします

以上

大正十五年三月

海外興業株式會社
支店

伯國
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal, 1082, São Paulo

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd
Rua da Candelaria No. 23
Caixa No. 380
RIO DE JANEIRO

金 預 四 三 二 一

一、御送金の角貨は當店にて受取り當日の爲替相場にて日本金に換算可致候

二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔致し即至無手数料にて御郷里受取人へ送り届け申上候

三、金貨はコンパロール、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶ほ横浜正金銀行勘定として、パンコン、マルシアル、エル、スタード、デ、タン、マウロ又は御便宜の方はパンコン、マウロ、エス、タロド、デ、サン、バウロへ御届込被下ても差支へ無之候

四、何れにしても送金申込者は必ず忘れずに當店へ御送り被下度候

預 邦貨定期預金利息六月以上年六分
金 金貨全 (六ヶ月以上年四分五厘)
金 金貨當座預金(小口)……………年四分

御送金用紙は御請求次第直に御送り可致不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候
預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候
御申込之際は寄郵便局御當先相成候はば御便宜に有之候
取 具

リオ、デ、ジャヤ子イロ

横濱正金銀行
支店
リオ

徒然詠草

○亡父まさか怒にふれむ亡母まさか嘆きかけむ不肖の子哉
○諦めてあるてふことが限りなく物足りなさ泣きたき夜哉
○君も又叛逆の子か人の妻子の母にして向もの思ふ
○君にのみ心残してうつろなる身をほろ／＼と旅にし出づも
○あきらめに我泣きぬれて秋の夜の冷たき月を浴びて歩むも
○せき上ぐる涙耐へつゝつむきて飯食みながら諦に泣く
○寂しきは小き時の戀人にめぐり會ひたき心となれり
○カフエーの女の事などフと思ひ何か今宵は寂しき夜かな
○望はも戀はも胸の奥底に秘めて寂しく我は歌ふも
○亡父のこと又亡母のこと思ひ出て幸うすき子は涙おどすも
○山のごと只山の如富士の如すましてゐたし戀人に會へば
○忘れぬ君は子の母人の妻只安かれと祈りあつとも
○あゝ悲し今宵も又か幸うすき子は叛逆の夢に驚く
○只一人世に残されてある如き思ひ悲しく死に怖へたり
○外出するくせとなりけり家に居て本など讀むが物足らぬ夜
○人妻の情しみ／＼嬉しむをに／＼に我のよみがへる心
○思ふ様人を罵りせめてわが惱み癒さむされど人なし
○色々の思ひはかなく走馬燈に似たるわが胸悲しかりけり
○なく虫の聲き居ればしみ／＼と田舎戀しくなりける哉
○来し風呂は休みなりけりその先の風呂へ三丁は石ころの道
○髪すけば櫛にもつれてぬける毛を眺めてをれば悲しなりけり
○今は只君に戀して世のすべて忘るゝことが願となれり
○思ひ出かあらず忘れてあることの悲しき夜なり秋雨の降る

止場

ふみ子
雨が...
別離に相應しい雨、
雲が...
別離に相應しい雲、
波が...
別離に相應しい波、
この儘「時」が相應しい別離を置き去れば
波止場は別離のパノラマ。
でもあの汽笛は
時刻を忘れずに
水面を振はして
画かれたパノラマをぶち壊す
雨がこぼれる
涙でしやう。
雲が飛ぶ
涙の曇りでしやう。
波があふれる
涙のにじみでしやう。
見送人の呼吸と
周囲の空間が
空の雲行に似て
壓搾され、
お、雨、雲、波よ。
壓搾された空気が破裂の間際
に流れ場を得たやうに
船が動く
帽子が揺れる
ハンカチーフが振れる。
苦しい壓搾の空間、
早く船が動けばよい。
名残惜しい空間のゆるみ
今しばし船が止ればよい。
速い雲の走り
凄いの流れ
名残惜しい船の動き。
雨が涙です
雲が涙の曇りです
波が涙のにじみです。
さよなら！
さよなら！

Mis o Japonesa do Brasil
聖州義塾
寄宿舎、夜校
葡語通信教授
主任 小林美登利
サンパウロ市
カルボン・エノ街八十五
サンパウロ教會
日曜學校 午後四時
大人集會 午後八時
Caret, 222 São Paulo

CASA ALOISE
ALFAIATARIA
J. Aloise & Sabadessa
Tel. Central 3844
Rua da Riberdade, 53 São Paulo
の型新最で入念速迅は立仕
すまし致供提で價安を服洋

Alfaiataria YABE
ブラサダセ九
矢部政二
三階一番室
事務所
サン府、ボスケ、ア、サウアセ
チラルカミン街十四
郵政局市二一六七、局長助成氣付
公認技師 小林弘一郎
出張事務所
ソロカバナ線アレグレンヂナ、
ブルテンテ、郵政局九一番

募集
一、教員登名 年齢を問はず
一、月給參百ミル以上
御希望の人は至急履歷書御送附あれ
私立西瓜小學校 佐藤半三郎
御照會は Fazenda Jose Junqueira
Estação Uberaba Linha Mogiana
H. Sato

鐵工場
各種自動車修繕
並に附屬品製作
廉價に御用に應じ升
竹内金市
サン府、カニテン二七
電話アラス二二三

測量、製圖、
土地調査、道路
工事請負並設計
其他土木に關する一切
の御求めに應じ申し候
土木技師 野村秀吉
北西線プロミッソ
郵政局一九八

棉花並雜穀賣買
木村孝太郎
ソロカバナ線
ア、マツシヤード驛
郵政局一一番

農產物仲買
殺虫劑農具諸機械
果實苗木取次販賣
山根商店
北西線 リンス町
郵政局一二四

金銀細工、鑲嵌細工
萬金物細工、鋼鐵細工
其他御註文に應じ製作仕候
石油ランプ製造元
横井製作所
カンタレーラ線
ツクルビー町八一番

食料品及雜貨販賣
歸國者御用達
上原商店
サントス港ラゴ、デ、
セツラセツランプロ十六
電話 二〇〇八

農產物綿花
仲買商
岡島仁郎
セ、セーザル驛
郵政局、十四番

日本雜貨、獨逸品各
種、賣藥、罐詰類、玩
具いろいろ々々、額面用
びーごろ額縁
柳木商店
パウルー市パチスタ
ダカルバリヨ街一四番

精米並精棉
雜貨卸小賣
農產物仲買
大原兄弟商會
北西線アラサッパ驛
電話 三〇番
郵政局 二〇八番

農產物仲買
珈琲精製所
安瀬商店
北西線アラサッパ驛
アグアリンバ

附屬品一切取揃有之候
御望の向は下記へ御照會
願上候

コロニアル壓搾機
Kalkmann Irmãos, Peters Ltda.
S. Paulo Rua das Flores, 42
Caixa, 1970 Tel. Cent. 3939

Sementes Novas
Carlos Corradini
Rua S. Caetano, 42-S. Paulo
最近便船ナリウグア號で發芽保證の野菜花
卉種子七十五箱壹万二千キロ到着、うちカ
ナリア及び亞國產大
セボーラ、アルファ
フアなど特に優良な
のがあります。試み
にカタログを御請求
下さい、無料で直ち
にお送り致します
伯國唯一の種
物専門取扱店

アレグレ植民地
總面積三千アルケレス
百間は一見に如かず一度當地に足を入るれば如何に其實
庫なるかを實感されます、交通便利、氣候良好で日本人
諸君の御視察には植民地用の自動車を用意されてあります
最早契約の敷方十家族あります、
ノロエステ線ビリグキ驛アレグレ植民地
詳細は左記へ御照會下さい
野村秀吉
Hideliti Nomura
Caixa Postal 8
Promissio Noroeste

コロニアル壓搾機
Kalkmann Irmãos, Peters Ltda.
S. Paulo Rua das Flores, 42
Caixa, 1970 Tel. Cent. 3939

自殺した友を弔ふ

(五) 馳山生

斯くて石丸君は其翌日の晩一人の友人に伴はれて其の地を去つた。我々五六の者が停車場へ彼を送る途すが彼は深く考へ込み乍ら「愈々汽車中では殺される、俺を殺す一切の準備は整つてゐる之れがおわかれだ」など云つたり

「今度は君の番だ、君が危い」と豫言者のやうな口調で私に警告を與へたりした。私が同胞などの一人も居ない奥地を放浪して居た際この縁起でもない言葉が幾度思ひ出して氣味悪く思つたことか、私も矢張り弱人人間らしい人間である。

私はまだ他にきこえぬ聲を自分だけで聞いたり、他の見ない姿を自分だけで見た例はない。自分だけが聞き自分だけが見る聲や姿が果して此の世に有り得るか、然う云ふ客觀的存在が有り得るか、が石丸君も秋山君もそれを見それを聞いたのである。素よりそれは彼等自身文で……

秋山君が去年の暮に新妻を得て再渡航したことを私はすつと後で知つた。彼が懇篤な手紙を呉れたので始めて承知したのである。同君を始めてガルス植民地に居る齊藤、高橋、ブレジョンの大原それに向アルセン、ジョンに居る岩佐の三君と私は琉球國で苦勞した仲間の懐かしい間柄である。六人がチリチリに別れ去つて二年置き三年置きに比較的よく會つたのは秋山君で外國に居る岩佐君は素より同じ莫大な資本を要するから、伯發作的にやつたのか或は平素から其後頭を合せた事もない私は丁度色あり労働者の扱ひはドツと持続け時の來るのを待つたのか其の戀人の手紙でも得た様子は農を営むを得て日本人移民に取替へて好適の地だと斯う云ふ……

アイツは怪しからぬ伯國の惡口たのであるが何ても其朝黒ン坊の子供が首の無い日本人と云つたのを大變氣にしていたといふ金が來た先づ妊娠中の妻君は日本に歸される自分はどうせ船の中で殺される身分だから一層此所へ死んだ方がよい。そんな風に考へたかも知れない、あはれに考へたかも知れない、あはれに友は斯くて眼に見えぬ敵の脅迫に攻めさいなまれ唯一の安樂境を求めて逝つたのである。

殘された人の悲嘆は推しはかるに哀れだが行つた者は己の欲する途を撰んだのである、徒らに論を構える者をして構えさせよ。

お葬の出る時未亡人は遺憾に最後の告別をして「主人は歸航の途中でもこんなことになつたかも知れませぬ、海に行つて失つて遺棄一つ得られない様なことを思へば此處で皆様に野邊送りや營んで頂くがせめてもの幸福で御坐います」と棺側在る者アン然聲なし、未亡人の言や健氣、彼の母子に幸あれ。

さて私は思はぬ事に遭遇したあまり長々と愚文を連ねた、寧ろ友の異變に會つて勝手な喋りや續けた様で亡友の靈に對し申譯ない氣がする。

さあれ他を弔ふ自分が何時申はれる身となるかも知れぬ。何時誰れのゼンマイに狂ひが來るかも知れぬ。そして何時かは誰れにも狂ひが來て誰れもが往く所へ往くのである。(終)

●投稿歓迎係り

農家の便覽第十號
一、「トマテ」の栽培
右便覽一般當業者無料にて配布すべきに付希望の方は封筒面に「農家便覽の件」と記載し住所姓名を名記の上當館へ申込まれ度し
在サンパウロ
帝國總領事館

御旅館常盤

館主 石原桂造

聖市コンデ、デ、サルゼーダス 四一
郵函 一八五〇

Rua B. de Carvahio No. 5
Telephone No. 156 BAURÚ

澤尾ホテル

パウル北西驛前
電話 一五六

御旅館旭

館主 秋田象三郎

町噺親切を旨としお客様本位に大勉強します

御旅館 末廣

館主 中山忠太郎
聖市 コンデ、デ、サルゼーダス街五〇
電話 セントラル四五五九

日本旅館

館主 沖山心平

御旅館大和

館主 坊迫健造

サン市 コンセレイロ、フルタド街二番
電話 セントラル 五八一九

御旅館をがわ

電話 一〇二二五

御旅館上地

電話 一〇二二五

成功館

内國産織物製造元
古謝將義
電話 二〇〇八

大阪商船會社
日本郵船會社御用達
國際汽船會社
各船糧食糧並二船船賣込業
ヤマカ合資商會
小淵合同經營
前田
電話 セントラル九七三番

三共商會

電話 セントラル 三〇四五番
カイシヤ 三二八番

旅館潮

館主 前田吉太郎
サン市 (港) ランセルベス、タナ街四八番
電話 一九二四 郵函三三八



●新同胞來着

サントスから耕地へ直行
定期船マニラ丸は一日おくれで十八日正午サントス着新同胞六十六名は航海中衛生状態もよく昨日午後無事上陸した今回は聖市移民收容所満員の爲め明日サントスより各耕地向け直行する由

●多羅間領事館 かねて賜暇歸朝中の今氏は昨十八日マニラにて歸伯した所によれば全氏夫人の談として日本嫁一万移入事件が米國通信員の手で當國に散布され一時非常な反響があつた爲め大使館では今氏の來着を機として聲明書を出させるとの言ひが氏はサントスより乗船の儘明日サントス向け出發するならん

●邦醫受驗近況 本月初旬から開始の邦醫受驗は何れも懸命になつて馬力を出してゐるがサントス市の山本醫師は二科目留學生は一科目づつ通過

●震災移民素質不良 内務省社會局の肝煎りで京濱地方から震災に依る被害者を移民として送付したが此等は何れも素質頗る不良にして第一労働に堪えざるのみならず都會人のことで何れと文句が多く何れの耕地でも持て餘し居れり先頃もソコパナ線の某耕地では此等震災移民が一俵五ミル馬車賃二ミルを差を企て他の優良なるコロノまで煽動しサボタージュをやる始末に海軍側でも日本移民の聲價に影を落とす分子は此際嚴重制裁を加ふる方針なり

●總領事官邸移轉か サンパナ二度目の現官邸アベニダアンゼリカは手狭に付き近く何れへか移轉すべく目下候補家を探してゐる由何分現在の官舎はコソラン墓地の裏に當り首飾店などを出し部屋は何れも家族づれで行かふと樂んでゐる

からずなご縁宜を擔ぐ人も有る程なれば後來の者がオヂ氣を生せぬ爲にも移轉した方がよし早尾リヨ行き 館内在留邦人少くも親しみのなかつた帝は香りと云ひ苦味と云ひ申分な尾季應は今回大使館二等翻譯官を由右に付き全分館では若し書記の爲め一時歸國した伊藤陽三氏は今回大阪市某氏の代表として農學上一名同伴近々紐育經由歸伯の由

●伊藤陽三氏歸伯 去年所用の爲め一時歸國した伊藤陽三氏は今回大阪市某氏の代表として農學上一名同伴近々紐育經由歸伯の由

●千代の出戻り 佐賀縣人松永千代(二十七)は四年程前からアゼンデイロジュンケイラロのドリゴスの妾となり黒板塀に見つたが氣樂に圖はれて三人の子まで設けた所此程爺さんが死んだ爲め僅かばかりの手切金に子供を付けて出戻つて來た由聞く所に依れば土地を五十アルケル程買つたとのことなるがそれハツキリしてない様子にて事情に通せぬ日本女のこととて萬情に通過されざるものでない

●古關書記生 多羅間領事出迎の爲め出迎 正金リヨ支店の同氏は十七日歸國

●新井義男氏 正金リヨ支店の同氏は十七日歸國

●學士會 在聖市帝大出の御歴々十八日日本俱樂部で開催

●古關書記生 多羅間領事出迎の爲め出迎 正金リヨ支店の同氏は十七日歸國

●新井義男氏 正金リヨ支店の同氏は十七日歸國

●爲替 穀米價格別々の材料がなくて下落を見て居たが一部弱氣筋の運動も効能が無いらしい、日本送金三ミル百八十レ一ス位で落付く

●珈琲 保ち合ひなるが目先は少々安氣味然し大きな下落なからん

●米 下カ落ち古米の持ち切れぬのと商人のマノブラ下で下落、然し本年の中頃はハチ返すならん

●アルゴドン 動かす底氣強し賣急がぬ方がよからん

●爲替 正金銀行リヨ支店三月九日郷里送金建相場三ミル百八十一レ一ス

●爲替 穀米價格別々の材料がなくて下落を見て居たが一部弱氣筋の運動も効能が無いらしい、日本送金三ミル百八十レ一ス位で落付く

●珈琲 保ち合ひなるが目先は少々安氣味然し大きな下落なからん

●米 下カ落ち古米の持ち切れぬのと商人のマノブラ下で下落、然し本年の中頃はハチ返すならん

●アルゴドン 動かす底氣強し賣急がぬ方がよからん

●爲替 正金銀行リヨ支店三月九日郷里送金建相場三ミル百八十一レ一ス

公 告

來ル二十日以降當館へ提出スベキ諸届書並願書等宛名ハ左記ノ通り認メラレタシ
大正十五年三月一日
在バウル
帝國領事館
領事 多羅間鐵輔殿

各種御菓子
吉野屋「どみなり」
聖市コンデ街四九
電話目下架設中

島根縣人
池田國雄
右の人に急用あり。
同人現住所御知せを乞ふ
海外興業會社移民部

HENRIQUE ZUEHLKE & Co
Casa de Tintas
Rua José Bonifacio, 33
Tel. Central 1285
SÃO PAULO
三三街オシアフニボゼヨ市聖
會商ケルエツ。ケリンエ

各種ペンキ
オレウリニヤシ
アグアラニス、
各種金物類
ペンキ用具種々
其他いろいろ

Importação E Exportação
COMPANHIA GODO BUSSAN DO BRASIL S. A.
Rua General Camara N. 213--Rio De Janeiro Telephone Norte 1868 Caixa N. 1094

謹告

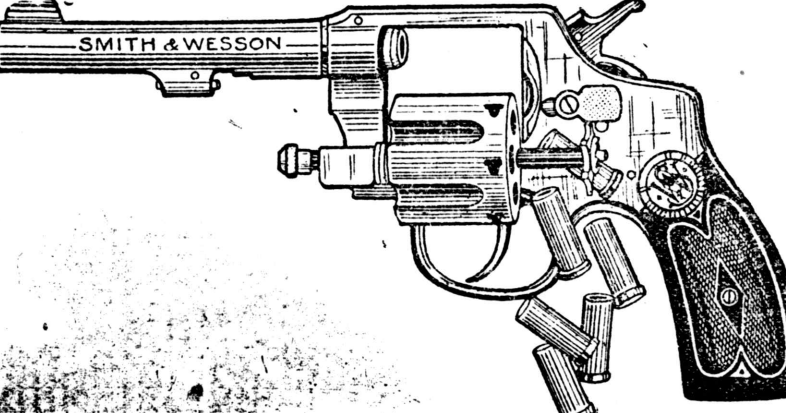
豫て澤村商店なる商號の下に
扇子製造並に日本製雜貨品の
直輸入卸商を營業致居候處今
般營業擴張の爲め本年三月一
日より

伯刺西爾株式會社
を設立し前記商店一切の債權
債務を承繼致し營業を繼續致
候に付此段諸彦に御報告致候
と共に従前に倍し猶一層の御
引立相賜はり度願上候也

リオデジャネイロ市
伯刺西爾國合同
物產株式會社
專務取締役
澤村幸次郎

聖市の銃器彈藥ミシン商會
最大の銃器彈藥ミシン商會
當商會は歐米の銃器彈藥を著名な製造元より直輸入して安價に販賣致します

●獵銃 ●カラビーナ
●レボルベ ●ピストル
各種及附屬品一切



S. A. Casas Reunidas
Largo de São Bento 8-8A
Caixa Postal 782
S. Paulo

Armbrust - Laport
Rua de Alfandega N. 77-79
Caixa Postal 4948
Rio de Janeiro

縫ひ具合の良いアフメール印ミシン器や
金物一式取揃へてあります
日本人諸君には特に廉價で提供致
します

斑鳩平次

第五十五席

平次出世の事

平助は兩手を合して拜んやをります、平次は可笑しくて堪りませぬので漸つて笑ひを忍んで平「イヤ苦しうない、左様に心配するな、拙者は當國のものではなく九州地方の浪人で、今日鹽釜へ参詣旁々奥州松島を見物しやうと思つて、當地へ出て來た譯だが、しかし何か只今聞くところが、此の御婦人は以前陸奥守様の御家來の御内室で」助「へエーでは且那様は御家中ではござりませぬが」平「ム、爾うちや」助「でござりまするか、夫れで私も安心致しました、ア、驚つくりした、眞個に太田の味方の奴かと思ひました、へイそりや何でござります、このお喜代さんと申しまするのは」
「と云ひかけてお喜代の顔を眺めて、助そのマアそんなもの下でござります」平「ハ、アおかしな返答だな、マア」宜しい、して何かどういふ譯でお良人は亡くなられた」助「へイその何でございますこれには段々深いわけがございますので」平「ウム爾うか拙者は他人の難儀を見たら助けたいといふのが性質だ、仔細がなければ一ツ話をして聞かして呉れ、またどういふ相談をいたさぬでもないから」といはれに百姓平助は、心の中に決心致したか、助「イヤお話致しませふしかし且那さま先方は大した者になつてをります、で他人には決してお話して下さいますな、實阿斯ういふ譯でござります、太田七といふ奴がござりますその何でござります、名前は大田七郎左衛門と申すのでござります、何うかして失策を見出して浪人さすか、殺して了ふぞ」

賣商
おう
も
てら

船商賣

た
て
ま
す

セチ幸いけふ日銀行の手前や、荷主への驛引からいやく／＼ながら船を運航させるやうななま／＼しい船屋があつたら、それこそ煎豆に花さでも申さうか。借りたもの、強い世の中である、いたゞなれば尻をまくつて居直るまでのこと、船頭さんにしたなら何をよく／＼川端柳だ。

何ぞいつても船會社の商賣道具は船そのものである。船を繋いだら商賣は出来ぬ。それも債權銀行が小言いひながらでも金儲けをつけて呉れる間はまだしも近頃のやうに巾着の紐の緊めがきりでは、船會社の運轉資金はいやでも收入運賃によるよりばかり左に途がない。即ち手取りの運賃を右から左へと文字どほりのその日暮し。ところがブローカーの中には荷主から運賃を取つて自分の金融にまはして置きながら船主へ「運賃はまだ來ぬ」などと危い網渡りをしてゐる連中もある上には上があるわい。

❖

船の五六パイも持つ會社ならいざ知らず、いはゆる「パイ船主」にして見れば、繋船は愚か運賃ドカ落ちのけふこの頃ますく古船を走らせる必要がある。繋船同盟や古船解體なんかどういふ出芽さうで出来ない裏はこれである。小船「パイ」買つて商賣を始めるにも二三十萬圓はかかる。船商賣が、金利と稼げずあるては甲斐性なしの筆頭にあげられても仕方あるまいが、しかし一口に二、三十萬圓といふ勿れだ。それで陸上の建物でも建てて見給へ、天晴れ△△ビルとあるとこへ、海上の建物では目見えぬ金を食ふ貴がある。

辯護士

が必要でしたら當國法曹界に十餘年の經驗を有し聯邦政府檢事、判事に歷任し聯邦、州府政府並市役所方面に關係深い聖市ブラサ、ダ、セー九四番のDr. Jarmarine Mendesを訪ねない、法律上の凡ゆるる問題は立所に解決を與へるでせう。

アラードの要る人は
カンナ搾取機の要る人は
増米機械の要る人は
其他農牧上の凡ゆる機械の要る人

Casa Upton Rowle & Co
Kun. Florencia de
Abreu, 90—A
へ御訪ね下さい。凡ゆる機械は皆
さんの前に取揃えられてあります



Dr. Arthur Zapponi
Medico, Operador, Parteiro

診療所 午後五時迄
聖市 大馬路街四十番
二十二番室
電話 セントラル六三二一

醫師
アルツール
ザツポニー

自宅 自午後一時至二時
自午前八時至九時
聖市 大馬路街一四

ARMAZEN UNIAO DA
LIBERDADE
FRANCISCO KWASNIEWSKI
Telephone Central 2039
Rua São Joaquin 71 S.Paulo

Dr. Takaoka
Medico e Operador

醫 師

診察時間午後三時より六時迄
高岡専太郎
豊市 ファゲンデス街八
電話 セントラル 四一八〇

FERNANDO HAKRADT Co

Rua de S. Bento, 33
2 andar sala 7
Caixa, 948 São Paulo

肥料
肥料

作物に肥料は一番大切です、弊店の肥料は獨逸式で芋、綿、野菜、珊瑚、ミリヨ等夫々別の肥料を差上ます、品物は極上有効日本人諸君には特に御便宜を計りよす

フエルナンドハツクラト商會



試服用す
 は速かに「Elixir」を
 なるか
 中口
 力一
 方一
 なるか
 試服用す

OSAKA SHOGEN KAISHA

發售廣告

日本より

● まにら丸

リントッ着 三月二十七日

日本より

● はわい丸

リントッ着 三月二十七日

サントッ着 五月廿五日

リントッ着 五月廿五日

詳細は左記へ御照會被下度候

伯國代理店

アンツ子スドスサントス會社

Athènes dos Santos & Comp

R. de Iapetininga, 39-41 A. S. Paulo

Rua do Commercio, 84 Santos

Wilson Sons & Co. Ltd

Av. Rio Branco 17 Rio

Caldeiraria Brito

●火鋸、カロー、積譲造に必要なるアラムビクだけでもお求めに應じます。

●改良玉子磨属の精溜器も取り揃えて居ります。

●砂糖精製に必要な弊店特製複式銅製腸管附磨銅、水こし釜、貯藏用複式深鍋、其他ガランパ製造用、牛乳あき、用及染物屋用、好適の火鋸は銅有りませう。

●其他の銅細工、銅用命次、速造に調製します。

●弊店は海外興業株式會社の御用命を蒙つて居ります。

Telephone Cidade, 2085.

Rua Ribeiro de Lima 18 (Em frente ao Jardim da Luz)

SÃO PAULO

中將湯



伯國一手販賣
瀨木商店

電話 セントラル 三八三

(製造元) 石野岩松

風味
らせ
販

よ.